|  |  |
| --- | --- |
| **Полномочная конференция (ПК-18)** **Дубай, 29 октября – 16 ноября 2018 г.** | logo_R_ |
|  |  |
|  |  |
| ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ | **Документ 171-R** |
|  | **27 ноября 2018 года** |
|  | **Оригинал: английский** |
|  | |
|  | |
| протокол  ЧЕТЫРНАДЦАТОГО ПЛЕНАРНОГО ЗАСЕДАНИЯ | |
| Среда, 14 ноября 2018 года, 12 час. 00 мин. | |
| **Председатель**: г-н Маджед АЛЬ-МЕСМАР (Объединенные Арабские Эмираты) | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Обсуждаемые вопросы | Документы |
| 1 | Восьмая серия текстов, представленных Редакционным комитетом для первого чтения (B8) | [133](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0133/en) |
| 2 | Девятая серия текстов, представленных Редакционным комитетом для первого чтения (B9) | [134](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0134/en) |
| 3 | Десятая серия текстов, представленных Редакционным комитетом для первого чтения (B10) | [135](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0135/en) |
| 4 | Восьмая серия текстов, представленных Редакционным комитетом – второе чтение | [133](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0133/en) |
| 5 | Девятая серия текстов, представленных Редакционным комитетом – второе чтение | [134](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0134/en) |
| 6 | Десятая серия текстов, представленных Редакционным комитетом – второе чтение | [135](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0135/en) |
| 7 | Утверждение протокола | [131](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0131/en) |

# 1 Восьмая серия текстов, представленных Редакционным комитетом для первого чтения (B8) (Документ [133](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0133/en))

Проект Резолюции 136 (Пересм. Дубай, 2018 г.) − Использование электросвязи/информационно-коммуникационных технологий для оказания гуманитарной помощи, а также в целях мониторинга и управления в чрезвычайных ситуациях и в случаях бедствий, включая вызванные болезнями чрезвычайные ситуации, для их раннего предупреждения, предотвращения, смягчения их последствий и оказания помощи

1.2 **Делегат от Того** предлагает незначительную редакционную поправку к версии проекта Резолюции на французском языке.

1.3 **Председатель** предлагает представлять редакционные поправки в Редакционный комитет в письменном виде.

1.4 Предложение **принимается**.

1.5 Проект Резолюции 136 (Пересм. Дубай, 2018 г.) **принимается**.

SUP Резолюция 36 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) − Электросвязь/информационно-коммуникационные технологии на службе гуманитарной помощи

SUP Резолюция 202 (Пусан, 2014 г.) − Использование информационно-коммуникационных технологий, для того чтобы прервать цепочку вызванных болезнями чрезвычайных ситуаций, таких как передача вируса Эбола

1.6 **Принимается**.

1.7 Восьмая серия текстов, представленных Редакционным комитетом для первого чтения (B8) (Документ 133), **утверждается**.

# 2 Девятая серия текстов, представленных Редакционным комитетом для первого чтения (B8) (Документ [134](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0134/en))

2.1 **Председатель Редакционного комитета** обращает внимание присутствующих на тот факт, что упоминания о новой рабочей группе Совета по финансовым и людским ресурсам, "РГС-ФЛР" в проекте Решения 5 (Пересм. Дубай, 2018 г.) и проектах Резолюций 11 (Пересм. Дубай, 2018 г.) и 154 (Пересм. Дубай, 2018 г.) помещены в квадратные скобки в ожидании решения о создании и названии новой рабочей группы. Она предлагает утвердить эти тексты в первом чтении и отложить их второе чтение до принятия решения по этой рабочей группе.

2.2 Предложение **принимается**.

Проект Решения 5 (Пересм. Дубай, 2018 г.) − Доходы и расходы Союза на период 2020−2023 годов

Проект Резолюции 11 (Пересм. Дубай, 2018 г.) − Мероприятия ITU Telecom

Проект Резолюции 30 (Пересм. Дубай, 2018 г.) − Специальные меры, касающиеся наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и стран с переходной экономикой

Проект Резолюции 77 (Пересм. Дубай, 2018 г.) − График проведения и продолжительность конференций, форумов, ассамблей и сессий Совета Союза (2019−2023 гг.)

Проект Резолюции 154 (Пересм. Дубай, 2018 г.) − Использование шести официальных языков Союза на равной основе

Проект Резолюции COM6/2 (Дубай, 2018 г.) − Будущие помещения штаб-квартиры Союза

Проект Резолюции COM6/3 (Дубай, 2018 г.) − Меры, направленные на совершенствование, популяризацию и укрепление программы стипендий МСЭ

2.3 **Принимается**.

**SUP Резолюция 194 (Пусан, 2014 г.) −** **Варианты помещений штаб-квартиры Союза в долгосрочной перспективе**

2.4 **Принимается**.

2.5 Девятая серия текстов, представленных Редакционным комитетом для первого чтения (B9) (Документ 134), **утверждается**.

# 3 Десятая серия текстов, представленных Редакционным комитетом для первого чтения (B10) (Документ [135](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0135/en))

Проект Резолюции COM5/3 (Дубай, 2018 г.) − Поощрение участия малых и средних предприятий в работе Союза

3.1 **Председатель Редакционного комитета** объявляет, что проект этой Резолюции был также представлен Комитету 6 для рассмотрения финансовых последствий. Комитет 6 ее утвердил.

3.2Проект Резолюции COM5/3 (Дубай, 2018 г.) **принимается**.

3.3 Десятая серия текстов, представленных Редакционным комитетом для первого чтения (B10) (Документ 135), **утверждается**.

# 4 Восьмая серия текстов, представленных Редакционным комитетом – второе чтение (Документ [133](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0133/en))

4.1 Восьмая серия текстов, представленных Редакционным комитетом (Документ 133), **утверждается** во втором чтении.

# 5 Девятая серия текстов, представленных Редакционным комитетом – второе чтение (Документ [134](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0134/en))

5.1 За исключением проекта Решения 5 (Пересм. Дубай, 2018 г.) и проектов Резолюций 11 (Пересм. Дубай, 2018 г.) и 154 (Пересм. Дубай, 2018 г.), девятая серия текстов, представленных Редакционным комитетом (Документ 134), **утверждается** во втором чтении.

# 6 Десятая серия текстов, представленных Редакционным комитетом – второе чтение (Документ [135](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0135/en))

6.1 Десятая серия текстов, представленных Редакционным комитетом (Документ 135), **утверждается** во втором чтении.

# 7 Утверждение протокола (Документ [131](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0131/en))

7.1 Протокол одиннадцатого пленарного заседания (Документ 131) **утверждается**.

Заседание закрывается в 12 час. 20 мин.

Генеральный секретарь: Председатель:  
Х. ЧЖАО М. АЛЬ-МЕСМАР